

CONTRAT DE LOCATION / HIRE CONTRACT / HUURCONTRACT 2010

COMMENT RESERVER : Par courrier : nous retourner le contrat de réservation 2010, signé et accompagné de l'acompte demandé. Par internet : réservation en ligne sur notre site www.campingbonport.com.
Aucune réservation ne sera possible par téléphone, fax, papier libre ou sans acompte. Votre réservation ne sera effective qu'à réception de la confirmation de réservation.

Entre / Between / Tussen : **Camping Bon Port** - 383, chemin du Mas Saint Ange 34400 LUNEL - Tél. : 04 67 71 15 65 - Fax : 04 67 83 60 27
N° d'arrêté préfectoral N° 96-1-2607 du 1^{er} octobre 1996 - RC 320 850 902 00018 - APE 5530Z

Et / And / En

Nom / Name

Prénom / First Name / Voornaam

Date de naissance / Date of birth / Geboorte datum

Adresse / Adress / Adres

Code Postal / Post Code / Postcode

Ville / Town / Plaats

Pays / Country / Land

Tél.

Fax

E-mail

Composition de la famille : Liste obligatoire des personnes devant séjourner dans le camping

2) Nom :	Prénom :	Date de naissance :
3) Name :	First name :	Date of birth :
4) Name :	Voorname :	Geboorte datum :
5) Nom :	Prénom :	Date de naissance :
6) Name :	First name :	Date of birth :

LOCATION / ACCOMMODATION / VERHUUR ACCOMMODATIE

En saison du samedi au samedi - hors saison : 2 nuits minimum

DATE D'ARRIVEE / Arrival day / Aankomst/...../ 2010
à partir de 16 h.

DATE DE DEPART / Departure day / Vertrek/...../ 2010
avant 10 h.

- Le Bambi sans sanitaire L'Eco Le Safari
 Le Cottage Le Grand large
 Le Family Le Grand Charme
 Supplément animal 30 € / semaine dans les hébergements l'autorisant
Race.....N° de tatouage.....
 Supplément véhicule supplémentaire : 30 € / semaine

Prix par semaine X (semaines)€
Prix par semaine X (semaines)€
Total location€ (A)
Acompte à verser : 30 % du séjour€ (B)
+ Frais de réservation non déductible : + 20 € (C)
Total à régler à la réservation : (B)+(C)€ (D)
Reste dû un mois avant l'arrivée (A)-(B)€

Assurance annulation facultative : 13 € par semaine

Je réglerai le solde de ma location 30 jours avant la date d'arrivée.
I pay the balance of my rental 30 days before arrival.

EMPLACEMENT / PITCHES / KAMPEERPLAATS

Réservation à partir de 7 nuits minimum

DATE D'ARRIVEE Arrival day / Aankomst/...../ 2010
à partir de 14 h.

DATE DE DEPART / Departure day / Vertrek/...../ 2010
avant 12 h

- N° d'emplacement souhaité
 Emplacement électrifié 6 Ampères
 Emplacement standard
 Caravane Camping car Tente
 Chien tenu en laisse

Race.....
N° de tatouage.....

Acompte / deposit 90 €
Frais de réservation / booking fees + 10 €

Total acompte / deposit = 100 €

- Chèque (no foreign check) Chèque vacances Mandat/cash
 Virement bancaire / International Money order (IBAN FR76 1348 5008 0004 8807 5445 475) (BIC CEPFRPP348)

J'autorise le prélèvement de l'acompte sur la carte bancaire suivante / I agree to pay the deposit of my stay on my credit card:

Carte bancaire / Creditcard : Visa, Eurocard, Mastercard

N° :

Date d'expiration / Date of validity : __/20__

Nom du titulaire

Signature du titulaire

Attention : notez les 3 derniers chiffres du N° inscrit au verso de la carte :

- J'autorise le prélèvement du solde du séjour un mois avant ma date d'arrivée sur cette même carte bancaire.
I agree to pay the balance of my stay one month before my arrival on the same credit card.

Comment nous avez-vous connu?

How did you know us?

- Ancien client/ old client
 Amis/ friends
 Internet : quel site?
 Office de tourisme
 Guide/ guide book:
.....
 Autre/other.....

Je soussigné, déclare avoir pris connaissance des conditions générales de location
décrites au verso et m'engage à m'y conformer intégralement.
(Faire précéder de la mention «Lu et approuvé»).

I the undersigner declare to acquainted with the general hire-conditions described at
the back and declare to comply to them completely.
(Please note «read and approved» before your signature).

Ik ondergetekende, verklaar kennis genomen te hebben van de algemene
huurvoorwaarden en verklaar mij daarnaar te richten.
(Voor Uw handtekening «gelezen en accoord» schrijven).

Date et signature: